



# RAPPORT À LA COMMUNAUTÉ

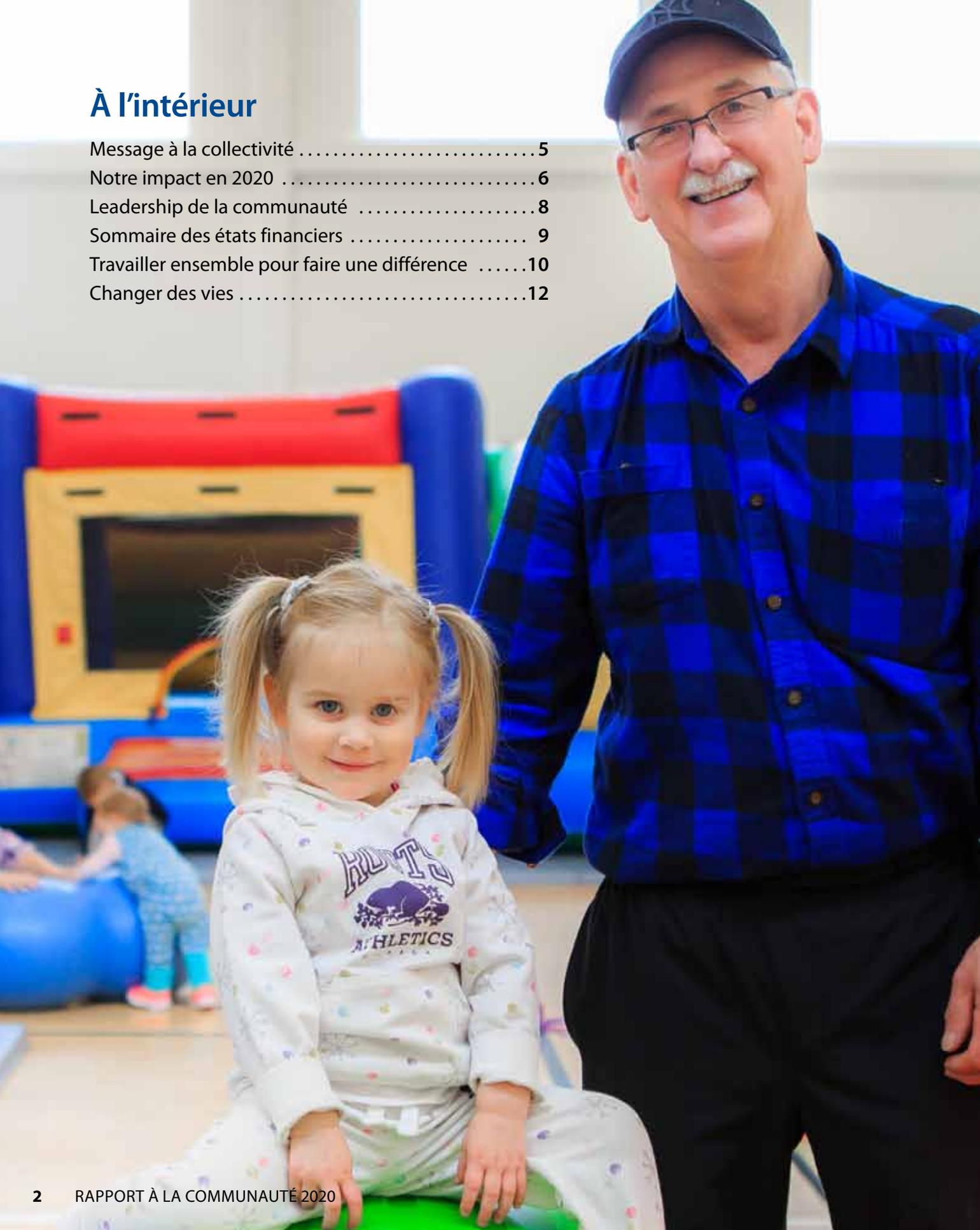
2020

YMCA-YWCA de la  
région de la capitale nationale



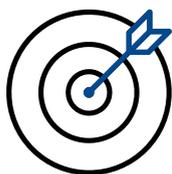
## À l'intérieur

Message à la collectivité .....	5
Notre impact en 2020 .....	6
Leadership de la communauté .....	8
Sommaire des états financiers .....	9
Travailler ensemble pour faire une différence .....	10
Changer des vies .....	12



# Le cœur de notre collectivité

Le YMCA-YWCA de la région de la capitale nationale est le cœur de notre collectivité, ainsi qu'une ressource capitale en programmes de logement, de services d'emploi et d'aide aux nouveaux arrivants, de garderie, de camps, et de programmes de santé, activités physiques et aquatiques.



## NOTRE MISSION

Le YMCA-YWCA de la région de la capitale nationale est un organisme de bienfaisance, ouvert à toutes et à tous, et voué à enrichir notre collectivité ainsi que celles et ceux qui la composent.



## NOTRE VISION

Le YMCA-YWCA de la région de la capitale nationale est un leader et un partenaire précieux dans la création d'une collectivité dynamique et en santé, où chacun et chacune a sa place et peut atteindre son plein potentiel.



## NOS VALEURS

La bienveillance, l'honnêteté, le respect, la responsabilité et l'inclusion sont nos valeurs fondamentales et influencent nos actions et nos décisions.



# Message à la collectivité

L'année 2020 n'a ressemblé à aucune autre. Pour beaucoup, elle a été passée dans un état de peur et d'anxiété, alors que la vie telle que nous la connaissions avait changé de façon inimaginable. Les mesures visant à freiner la propagation de la COVID-19 nous ont obligés à rester chez nous; et la distanciation physique, le port du masque et la diminution des contacts sociaux ont bientôt fait entièrement partie de notre vie de tous les jours.

Les changements ne se sont pas arrêtés là. Pour la première fois dans l'histoire de notre Y, nous avons dû fermer les portes d'un grand nombre de nos installations. Malgré cela, nous avons continué à œuvrer pour notre collectivité en offrant des programmes essentiels tels que nos programmes de logement et de garderie, et même si nos installations physiques étaient fermées, nous nous sommes rapidement adaptés afin d'offrir en ligne nos services à l'emploi et d'aide aux nouveaux arrivants. À l'été 2020, nous avons également pu offrir une expérience de camp aux enfants qui avaient désespérément besoin de normalité et de socialisation, et nous avons permis un accès très limité à nos services de santé et activité physique.

La COVID-19 et les réponses apportées afin de contrôler sa propagation ont été imprévisibles. Malheureusement, cela signifie que beaucoup de nos installations doivent demeurer fermées (ou refermer leurs portes à nouveau) aujourd'hui, et que les programmes qui peuvent avoir lieu se déroulent avec une capacité très réduite ou que la manière dont ils livrent leurs services doit être adaptée. Nous n'avions simplement jamais imaginé l'incroyable impact que la COVID-19 pourrait avoir sur le monde, sur toutes nos vies, et sur notre organisation.

Sans surprise, l'année 2020 et la pandémie ont touchés notre Y de plein fouet. Les fermetures et les restrictions qui perdurent ont dramatiquement affecté nos sources de revenus ainsi que notre capacité à pleinement œuvrer pour la collectivité.

Nous avons dû prendre des décisions difficiles afin d'assurer notre viabilité financière, surtout aujourd'hui, alors que les organismes de bienfaisance comme le Y sont plus nécessaires que jamais pour nous permettre de nous remettre de la pandémie. Alors que nous sommes aux prises avec cette remise sur pied, nous savons à quel point notre rôle au cœur de la collectivité est important, et nous sommes persuadés que notre Y demeurera un partenaire essentiel alors que notre région se redresse et se reconstruit, ce à quoi nous nous engageons.

Dans le rapport annuel de cette année, nous mettrons un accent tout particulier sur certaines des façons dont nous avons réussi à surmonter les obstacles et continué à soutenir notre collectivité pendant cette période si difficile. Que cela ait été en fournissant des logements sûrs aux familles de la région d'Ottawa qui en avaient besoin, en s'occupant avec bienveillance des enfants qui nous été confiés, ou en aidant un nouvel arrivant au Canada à trouver du soutien et à regarder l'avenir avec optimisme, le Y a été présent pour soutenir notre collectivité pendant tout ce temps.

En partageant avec vous l'impact qu'a eu le Y en 2020, nous voulons adresser nos remerciements les plus sincères à tout notre personnel, qui a agi comme des représentants et représentantes exceptionnels du Y en personnifiant nos valeurs fondamentales malgré les circonstances difficiles. Leur ténacité et leur dévouement sont sans relâche. Merci également à nos bénévoles, résidents et résidentes, clients et clientes, donateurs et donatrices et partenaires. Enfin, nous n'aurions pas pu continuer à offrir nos services sans l'aide considérable des gouvernements fédéral et provincial et sans la Ville d'Ottawa. Ensemble, vous avez joué un rôle important dans ce chapitre sans précédent de l'histoire du Y. Grâce à vous, notre Y perdure dans la région de la capitale nationale depuis 155 ans. Et grâce à vous, nous serons encore présents longtemps après la fin de la pandémie.

Cordialement,



**Jean Laurin, CPA, CA**  
Président,  
Conseil d'administration



**R. J. (Bob) Gallagher, M.P.A.**  
Président-directeur général

# Notre impact en 2020

Bien que les fermetures nous aient empêchés d'accueillir de nombreuses personnes en présentiel, notre Y a été présent pour offrir du soutien, des encouragements, et de l'aide à celles et ceux construisant un avenir meilleur. **Tout particulièrement au cours de ces périodes difficiles, nous restons déterminés à répondre aux besoins les plus urgents de notre collectivité.**



Malgré la fermeture des camps de vacances partout en Ontario, **616 enfants ont pu éprouver de la joie, avoir le plaisir d'explorer et socialiser** grâce à nos **camps de jour du Y**.



Notre **Centre d'accès à l'emploi du Y** a permis d'encourager la croissance d'entreprises locales en offrant l'accès à **plus de 500 000 \$ d'aides financières**, permettant aux employeurs d'offrir des sessions d'intégration des nouveaux employé.e.s et/ou de formation pour la création ou la promotion d'emplois.



Le Y a aidé notre collectivité à rester en santé à la maison, puisque **les habitants et habitantes de la région de la capitale nationale se sont connectés plus de 5 500 fois** à des cours gratuits de conditionnement physique et de bien-être via les portails **YMCA at Home et YThrive**.



**Les partenaires et soutiens communautaires** ont fait don de plus de **50 000 masques, ainsi que de visières, gants et blouses** au personnel essentiel du Y, comme celles et ceux travaillant aux services de garde, de logement, de nettoyage et d'entretien.



**Le programme de garderie accréditée du Y** a permis d'offrir à **302 enfants un endroit sécuritaire où apprendre, créer et grandir**, permettant ainsi à leurs parents – beaucoup d'entre eux étant des travailleurs et travailleuses de première ligne – de continuer à œuvrer pour la collectivité.



Malgré les fermetures et les restrictions reliées à la COVID-19, le **Centre d'accès à l'emploi du Y** a organisé **532 ateliers et séances d'information en ligne** afin de soutenir les personnes sans emploi au cours de cette période de récession économique.



Alors que les enfants ne pouvaient pas pratiquer assez d'activité physique, **le programme en ligne Y Gym du Y** était partagé avec les commissions scolaires locales pour soutenir l'apprentissage à distance et permettre aux enfants de demeurer actifs tout en restant chez eux.



**Les programmes de logement transitoire du Y** ont offert un logement sûr et sécuritaire ainsi qu'un sentiment de communauté à **429 personnes, dont 115 enfants, qui cherchaient refuge.**

## 2020 EN CHIFFRES :



**819**  
généreux donateurs  
et donatrices.



**270**  
employé.e.s et  
bénévoles dévoués.



**644**  
personnes ont acquis de  
précieuses compétences et ont  
mis en application leur formation  
grâce aux programmes de métiers  
spécialisés.



**Plus de  
139,000 \$**  
d'aides financières ont été  
distribués aux familles locales  
dans le besoin.



**12 724**  
personnes ont reçu du soutien  
afin de trouver un emploi/des  
employé.e.s grâce au Centre  
d'accès à l'emploi.



**6 321**  
nouveaux arrivant.e.s ont  
été accueillis et ont reçu les  
informations et le soutien  
nécessaires pour s'épanouir.

# Leadership de la communauté

## CONSEIL D'ADMINISTRATION

**Jean Laurin, CPA, CA,  
Président**

PDG (retraité), ENCON Group Inc.

**Anne Butler,  
Secretary**

Cheffe des Relations extérieures et  
Conseillère juridique  
Paiements Canada

**Susannah Crabtree,  
Trésorière**

Partenaire et dirigeante d'entreprise  
de carrière, Mercer Canada

**Dr. Lisa Chillingworth Watson\***

Cofondatrice/stratège de milieu de  
travail, Agile Work Evolutions Inc.

**Colleen Kelley**

Présidente,  
Stratford Management Consulting

**Anna Laurence**

Directrice principale,  
Affaires gouvernementales  
Rogers Communications

**Jacques Paquette, ASC**

Sous-ministre adjoint principal  
(retraité)  
Ministère Emploi et  
Développement social Canada

**Gary Simonsen**

Directeur général (retraité)  
L'Association canadienne de  
l'immeuble

**Louise Tardif, ICD.D**

Directrice

**Mark Taylor**

Vice-président, Développement  
des ressources  
Centraide Est de l'Ontario

**Caroline Xavier**

Sous-ministre déléguée  
Immigration, Réfugiés et  
Citoyenneté Canada

## ÉQUIPE DE DIRECTION

**R.J. (Bob) Gallagher, M.P.A**

Président et directeur général

**Morgan Bello, MIR, MBA, CHRP**

Vice-président, Peuples et culture

**Jeremy Roberts,  
MBA, CFA, CPA, CMA**

Directeur financier et  
vice-président, Services aux  
entreprises

**Cathy Turnbull**

Vice-présidente, Services de  
garderies, de logement, d'aide à  
l'emploi et aux nouveaux arrivants

\* A pris sa retraite  
pendant son mandat

## SOMMAIRE DES ÉTATS FINANCIERS

État des résultats (en milliers de \$) pour l'année terminée le 31 décembre

<b>Revenus</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Abonnements et programmes	<b>2 630</b>	7 855
Emploi	<b>6 982</b>	7 259
Logement	<b>4 304</b>	4 284
Garderie	<b>1 705</b>	2 950
Camps	<b>287</b>	1 455
Subventions gouvernementales COVID-19 (salaires et loyer)	<b>2 917</b>	0
Autres	<b>1 040</b>	575
	<b>19 865</b>	24 378

<b>Dépenses</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Salaires et avantages sociaux	<b>11 760</b>	14 605
Achat de services et de fournitures	<b>2 558</b>	4 022
Édifices et entretien	<b>3 391</b>	3 952
Autres	<b>166</b>	225
	<b>17 875</b>	22 804

Contribution nette avant les intérêts, l'amortissement et les charges spéciales	<b>1 990</b>	<b>1 573</b>
Intérêts	<b>(740)</b>	<b>(738)</b>
Amortissement	<b>(1 051)</b>	<b>(1 124)</b>
Contribution nette avant les charges spéciales	<b>199</b>	<b>(289)</b>
Produits nets d'assurance	<b>0</b>	<b>141</b>
Intérêts sur cotisation de l'ARC	<b>0</b>	<b>145</b>
Restructuration de la dette	<b>(68)</b>	<b>(156)</b>
Surplus net (déficit)	<b>131</b>	<b>(159)</b>

\*Information financière résumée tirée des états financiers vérifiés au 31 décembre 2020.

# Travailler ensemble pour faire une différence

De solides partenariats sont essentiels à notre capacité d'offrir des programmes et services transformateurs. Les bailleurs de fonds, les commanditaires et les partenaires travaillent en collaboration avec le Y afin de faire connaître notre mission. Ils offrent leurs conseils, ressources et compétences dans le but de fournir des services vitaux aux personnes les plus vulnérables de notre communauté.

## BAILLEURS DE FONDS

City of Ottawa  
Employment Social Development Canada  
Government of Canada  
Immigration, Refugees and Citizenship Canada  
Ministry of Children, Community and Social Services  
Ministry of Health and Long Term Care  
Ministry of Labour, Training and Skills Development  
Ontario Ministry of Education  
Ontario Tourism Education Corporation  
United Way of East Ontario

## COMMANDITAIRES

Annis O'Sullivan Vollebakk  
Belanger Longtin  
Bird Richard  
Builders Lodge - CHEO Nurses  
Busy Fingers  
Café Deluxe  
Cardel Homes  
Carleton Financial Services  
Carol Maisonneuve  
Charles Taylor Adjusting  
Chris and Mary Taggart  
Clean Water Works  
Clyde and Co  
David Schaeffer Engineering Limited  
Davis Landscaping & Design  
Deloitte LLP  
Dilfo Mechanical Ltd  
Dolyn Developments Inc.  
Donnelly Automotive Group  
Dymon Storage

Eastern Ontario and Western  
Quebec Christmas Cheer  
Foundation  
Emond Harnden LLP  
Ernst & Young  
Evelyne E. Laishely Foundation  
Expertise Multi-Concept  
Focus Eye Centre  
Forbes Chochla LLP  
Gibbs & Associates  
Good Night Project  
Gowling WLG  
Green Shield Canada  
Home Depot South Keys  
IBI Group  
Inflector Environmental  
Services  
J.L. Richards & Associates Ltd.  
KPMG LLP  
Lightenco  
Marathon Underground  
Constructors Corporation  
Marian Balla - Alderian Group  
McKercher LLP  
Monette May & Associates  
Nautical Lands Group  
Nicol & Lazier Law  
Norton Rose Fulbright  
Ottawa Pool Works  
Pajama Patrol  
Parkdale Food  
Paterson Group  
PBC Group  
Perras Moore Real Estate  
Rasmussen Starr Ruddy, LLP  
RBC Dominion Securities Inc.,  
Century Wealth Management  
Regional Group of Companies  
Rogers  
Scotiabank

SHK Law Corporation  
Shoe Box Project  
Singleton Urquhart LLP  
Smith & Reid Insurance  
Smith, Petrie, Carr & Scott  
Insurance Brokers Ltd.  
Sobeys Trim Innes Road  
SSQ  
Stantec  
Stieber Berlach LLP  
Swiss Chalet Merivale  
Tamarack Homes  
Tartan Homes  
TD Commercial Banking  
The Matt Foundation  
True Loaf  
Victor Canada  
Waterford Property Group  
Y Focus Club

## PARTENAIRES

ACCES Employment  
Adult High School  
AEIP Pre-Arrival Services  
Agelic Employment Services  
Algonquin College  
Alliance to End Homelessness  
Amethyst Women's Addiction  
Centre  
Caldwell Family Centre Inc.  
Canada Green Building  
Council  
Canadian Apprenticeship  
Forum  
Canadian Mental Health  
Association  
Canadian Museum of Nature  
Career Lab VR  
Carleton University  
Catholic Centre for Immigrants

Causeway Work Centre  
Center 454  
Centre 507  
Centre d'appuis et de  
Prévention  
Centre des services  
communautaires Vanier  
services d'emploi  
Centre for Canadian Language  
Benchmarks (CCLB)  
Centre for Education and  
Training  
Centretown Community  
Health Centre  
Children's Aid Society  
Children's Hospital of Eastern  
Ontario  
Children's Inclusion Support  
Services  
Chrysalis House  
CISOC (Cultural Interpretation  
Services for our Community)  
City of Clarence-Rockland  
City of Ottawa  
Clic En Ligne  
Community Coalition for  
Literacy  
Community Employment  
Resource Centre (John  
Howard Society)  
Community Information  
Centre  
Community Use of Schools  
Community Legal Services  
Ottawa  
Connecting Ottawa  
Conseil des écoles catholiques  
du centre-est  
Conseil des écoles publiques  
de l'est de l'ontario  
Conseil Economique & Social  
d'Ottawa-Carleton

Cornerstone Housing for Women	Language Training Centre	Ottawa Life Magazine	St. Mary's Home
Dave Smith Youth Treatment Centre	Le Carrefour	Ottawa Local Immigration Partnership (OLIP)	St-Nicholas Adult High School
Dress for Success	Lebanese and Arab Social Services Agency	Ottawa Mission	St-Nicholas Adult High School
Edgewood	Literacy Coalition of Eastern Ontario	Ottawa Police Service	Tennant House
Elizabeth Fry Society of Ottawa	Local Agencies Serving Immigrants (LASI) Ottawa	Ottawa Public Health	TESL Canada
Empathy House	Local Planning Board	Ottawa Public Library	TESL Ontario
Employment Networking Group	Mason Gilles Chagnon	Ottawa Rape Crisis Centre	The Caring and Sharing Exchange
Employment Ontario Ottawa Network	Matthew House	Ottawa Supportive Housing Network	The Door Youth Centre
English Language Tutoring for the Ottawa Community ELTOC	Minwaashin Lodge	Ottawa Withdrawal Management	The Ottawa Hospital- Civic Campus
Entraide budgétaire Ottawa	Mobile Crisis	Ottawa-Carleton Detention Centre	The Ottawa Mission
Epicure (Pur) Catering	Monfort Renaissance	Ottawa-Carleton Catholic School Board	The Ottawa Sports Pages
Francios Dupuis Recreation Centre	Naomi Resource Centre	Parkwood Hills Stakeholders Committee	The Shoebox Project T
Frontline for Youth Group	Nepean, Rideau and Osgoode Community Centre	Pinecrest Queensway Community Health Centre	The Shop, (St John the Evangelist Anglican Church)
Glebe Community Health Centre	New Canadians Centre Youth Peterborough	Pre-Arrival Support Services	The Snowsuit Fund of Ottawa
Global Experience Ontario	OCDSB Education officer	Psychiatric Survivors of Ottawa	The Well
Graybridge Malkam	Odawa Native Friendship Centre	Recovery Connections	Toy Mountain
Great River Media	Ontario and Industrial Finishing Skills Centre	Refugee 613	Tungasuvvingat Inuit
Greater Ottawa Home Builder's Association	Ontario Council of Agencies Serving Immigrants	Renewed Computer Technology	Twice Upon a Time
Harmony House	Ontario Disability Support Program	Renfrew County District School Board	United Way
Healthy Babies Healthy Children	Ontario Landlord and Tenant Board	Réseau de Soutien à l'immigration Francophone de l'EST de l'Ontario	Valoris
Hire Immigrants Ottawa (United Way)	Ontario Works	Respect Pharmacy	Vanier Community Health Center
Hope Place Centre	Operation Come Home	Restoring Hope Shelter	Vanier Employment Services
Housing Help	Options Bytown	Rideauwood Addictions and Family Services	Vesta Treatment Program
Immigrant Employment Council of BC	Ottawa Business Journal / Kitchissippi Times	ROMCO	Volunteer Ottawa
Immigrant Services	Ottawa Carleton District School Board	Royal Ottawa Hospital	Wabano
Association of Nova Scotia	Ottawa Catholic School Board	Salvation Army	Waste Management
Immigrant Women Services Ottawa	Ottawa Children's Treatment Centre	Schindler	World Skills Employment Centre
Interior Finishing Systems Training Centre	Ottawa Chinese Community Service Centre (In-Tac)	Serenity Renewal	Wymering Manor
International Organization for Migration	Ottawa Community Housing	Service Canada	YMCA Canada
ITO 2.0 (Youth Services Bureau)	Ottawa Community Immigrant Service Organization (OCISO)	Sexual Assault Support Center	YMCA Management Resource Centre
Jewish Family Services	Ottawa Community Loan Fund	Shepherds of Good Hope	YMCA Niagara
John Howard Society of Ottawa	Ottawa Food Bank	Skills for Change	YMCA of Greater Toronto
Kagita Mikam	Ottawa Inner City Health	Social Planning Council	YMCA Ontario Employment & Immigrant Services Managers Working Group
Kids Up Front	Ottawa Inncercity Ministries	Somali Centre for Family Services	YMCA Ontario Employment Ontario Managers Working Group
KIND (formerly Pink Triangle Services)	Ottawa ISAP Advisory Committee (Immigrant Settlement Adaptation Programs)	SOPA Online Settlement Pre-Arrival	YOU Turn
La Cité	Ottawa LAC (Language Advisory Group)	St. Joes Women's Centre	Youth Coordinated Access Group
Landscape Ontario		St. Joseph Communications	Youth Haven Shelter
Language Assessment Services, Kingston		St. Lawrence College Employment Services	Youth Probation Service
		St. Mary's Home	Youth Services Bureau

Puissance des métiers et Programme de logement transitoire de deuxième étape sont partiellement financés par :



# Changer des vies

Votre soutien à titre de donateur du Y nous permet d'éliminer les obstacles financiers auxquels font face les familles, de sorte que plus d'enfants, de jeunes et d'adultes aient l'opportunité de s'épanouir. Vos dons nous procurent le pouvoir extraordinaire de changer des vies.

## TABLE RONDE DU PRÉSIDENT

La est un programme de reconnaissance qui rend honneur aux membres et aux organismes bienveillants de la communauté qui soutiennent le YMCA-YWCA de la région de la capitale nationale avec un don de 1 000 \$ et plus. La Table ronde du président célèbre la vision, le leadership et la philanthropie qui donnent corps à notre association et à la qualité de vie dans notre communauté.

### CHEFS DE FILE - 10 000 \$ ET PLUS

9753567 Canada limited  
Canadian Women's Foundation  
City of Ottawa  
City of Ottawa, Parks, Recreation and Cultural Services  
Dilfo Mechanical Ltd.  
Green Shield Canada  
Marathon Underground Constructors Corporation  
Sheila and Don Bayne  
Lois M. Hurst  
Ottawa Community Foundation  
Ottawa Pool Works  
PBC Group  
Rogers Communications  
The Wesley and Mary Nicol Charitable Foundation  
One anonymous donor

### BIENFAITEURS - \$1 000 ET PLUS

172359 Canada Inc.  
947179 Ontario inc. O/A Mather Management  
Allan L. Whitney  
Anna Laurence

Anne Butler  
Anne MacDonald  
Annis O'Sullivan Vollebakk Ltd.  
Anzai! Inc  
Arch Insurance Canada Ltd  
Assurances Smith & Reid Insurance Brokers Ltd.  
Aviva Canada Inc.  
Barb Mclsaac, QC  
Belanger Longtin  
BFL Canada  
Bird Richard  
Bob & Susan Gallagher  
Brian J. Scott  
Canadian Tire Jumpstart  
Cathy & Bob Turnbull  
Charles Taylor Adjusting  
Charles W. Jefferson  
Ciena Cares  
Clean Water Works Inc.  
Clyde & Co  
Colin Potts  
Dan Turner  
David Cook  
David Hunt  
David Schaeffer Engineering Limited  
Davis Landscape & Design Inc

Deloitte LLP  
Dolyn Construction Ltd.  
Don & Judy Noble  
Donnelly Automotive Group  
Dr. Lindy Samson  
Eastern Ontario & Western Quebec Christmas Cheer Foundation  
Emond Harnden LLP  
Épicure Catering  
Ernie Jury  
Ernst & Young LLP  
Everest Reinsurance Company  
Expertise Multi Concept  
Focus Eye Centre  
Forbes Chochla Leon LLP  
Francis Savage  
Friday Luncheon Discussion Club  
Gerry Cooney  
Gibbs & Associates  
Gowling WLG  
HDI Global Specialty SE  
Henry Schultz  
Inflector Environmental Services  
Interbase Consultants Ltd. - Ottawa  
J. L. Richards & Associates Limited  
Jean F. Laurin  
Jim T. Kenward  
John C. Singlehurst  
John Campbell & Sue Kusiar  
Jolanta Karpinski  
Judith E. Dinsdale  
Ken Guarisco

Ken Guarisco And Associates Inc  
Kyla Mahar  
Lightenco  
Lorraine Touchette  
Louise Bergeron  
Marion Balla  
Mckercher LLP  
McMillan LLP  
MDR Associates Conflict Resolution Inc.  
Mike Tait  
Monette May & Associates  
Nancy B. Johnson  
NeoLore Networks Inc.  
Nicol & Lazier Law  
Ontario Trillium Foundation  
Orkin Canada  
Paterson Group Inc. Consulting Engineers  
Patrick Griffith  
Peggi Birch  
Perley-Robertson, Hill & McDougall LLP  
Perras Moore Real Estate  
Pierrette Levesque  
Randy Risk  
Rasmussen Starr Ruddy, LLP  
RBC Dominion Securities Inc., Century Wealth Management  
RBC Foundation  
Richard J. Moore, LLB, CMed, CARb  
Richard Martin  
Ross Quane  
Rotary Club of South Nepean

Roxborough Bus Lines  
 Scotiabank Real Estate  
 Scott Reid  
 Sharon McGarry  
 SHK Law Corporation  
 Singleton Urquhart  
 Smith & Bradley's Insurance Ltd.  
 Smith Petrie Carr & Scott Insurance Brokers Ltd.  
 SSQ Groupe financier  
 Stieber Berlach LLP  
 Susannah L. Crabtree  
 Tamarack Developments  
 Tartan Homes Corporation  
 TD Accounts Payable Centre  
 Temple Insurance Company  
 The Home Depot Canada Foundation

The Matt Foundation  
 The Regional Group of Companies Inc.  
 Tim Davis Design  
 Todd Cain  
 Toromont Cat / Battlefield Equipment  
 Turlex Office Services Limited Partnership  
 Uniform Urban Developments  
 United Way Centraide  
 Victor Canada  
 Walmar Ventilation Products  
 Waste Management  
 XL Catlin  
 Y Service International And Area Canada And Caribbean

## MEMBRES DU CLUB HÉRITAGE

Le Club Héritage du YMCA-YWCA de la région de la capitale nationale se compose de personnes, de familles et d'entreprises qui appuient la mission du Y et qui ont inclus le Y dans leur planification successorale. Grâce à leur bienveillance et leur dévouement, ils aident à assurer que notre Y bénéficiera de solides assises financières et continuera d'offrir des programmes répondant aux besoins les plus urgents de notre communauté dans les années à venir.

Anne Bouey*	Gavin Lumsden
John Campbell	F. William Marsh*
Kim Canary	Claire Martin
Christine Gibbard	Richard Martin
Fiona Gilfillan	Catherine Mason
Clare Gillespie	Richard Moore
D. Mary Hackett*	Don Noble
Al Hatton	Wilda Phillips*
Lois M. Hurst*	Robert Slipp
Charles Hurst*	William Whillans*
Nancy Johnson	James S. Wightman*
Jim Kenward	
Susan Kusiar	*Décédé
Ronald Larkin Brown	

## FONDS DE DONATION

Certains donateurs ont choisi de faire un don planifié au Y en créant un fonds de dotation dont le capital demeurera intact et dont seuls les intérêts générés pourront être utilisés, perpétuant ainsi leur désir de prodiguer de l'aide et de l'espoir aux générations à venir.

<i>Fonds d'Ann Pearson</i> Direction internationale	<i>Fonds de John Patterson</i> Assistance générale pour le Y
<i>Fonds d'Anne Bouey</i> Direction jeunesse	<i>Fonds commémoratif June Craig</i> Camping ou logement et hébergement
<i>Fonds d'Annie Robina Gray Keith</i> Le parrainage pour les filles	<i>Fonds en fidéicommis Kemis et Gladys Allen</i> Assistance générale pour le Y
<i>Fonds de Bill et Karen Whillans</i> Développement du leadership communautaire	<i>Fonds de Louis Bonnenfant</i> Camping
<i>Fonds Bill Marsh</i> Possibilité de bénévolat au camp du Y à titre de moniteur	<i>Fonds de Mary Hackett</i> Camping à Camp Davern
<i>Fonds du Canoe Club</i> Camping	<i>Fonds de Mildred Millicent Groh</i> Assistance générale pour le Y
<i>Fonds de leadership Don Noble</i> Bourses de compétences en leadership	<i>Fonds de Rolla Law Crain</i> Direction jeunesse au Y de Carlingwood
<i>Fonds commémoratif de bourses pour les campeurs Donnie Fraser</i> Camping pour les filles	<i>Fonds d'aide au campeurs Rowell K. et Evelyn E. Laishly</i> Camping
<i>Fonds de leadership jeunesse George Jackson</i> Direction internationale	<i>Fonds de Sean Egan Ascent for Y Kids</i> Programme Y Kids Fit
<i>Fonds Gerry Marsh</i> Possibilité de bénévolat au camp du Y à titre de monitrice	<i>Fonds de Claire et John Martin</i> Camping
<i>Fonds de James Looney</i> Assistance générale pour le Y	<i>Fonds de T. Seaton Ewart</i> Camping pour les garçons
<i>Fonds en fidéicommis John Eagleson</i> Camping pour les garçons et assistance générale pour le Y	<i>Fonds de bourses de leadership Wilda Phillips</i> Bourses d'études postsecondaires pour les jeunes du Y

## **YMCA-YWCA de la région de la capitale nationale**

Siège social  
180, avenue Argyle  
Ottawa, ON K2P 1B7  
Tél: 613-237-1320  
[corporate.services@ymcaywca.ca](mailto:corporate.services@ymcaywca.ca)

**[ymcaywca.ca](http://ymcaywca.ca)**



[ymcaywca](https://www.facebook.com/ymcaywca)



[@ymcaywca](https://www.instagram.com/ymcaywca)



[@YMCAYWCA\\_Ottawa](https://twitter.com/YMCAYWCA_Ottawa)



[ymcaywcaottawa](https://www.youtube.com/ymcaywcaottawa)

Numéro d'organisme de bienfaisance : 11907 2072 RR0001